

English: Unlocked Literal Bible for 1 John

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

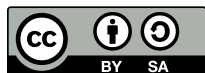
Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



1 John

¹That which was from the beginning, which we have heard, which we have seen with our eyes, which we have looked at and our hands have touched, concerning the Word of life—the life was made known, and we have seen and testify and proclaim to you the eternal life, which was with the Father, and which has been made known to us.

³That which we have seen and heard we declare also to you, so you also will have fellowship with us. Our fellowship is with the Father and with his Son, Jesus Christ.⁴Also, we are writing these things to you so that our joy will be complete.¹

⁵This is the message that we have heard from him and are proclaiming to you: God is light, and in him there is no darkness at all.⁶If we say that we have fellowship with him and walk in darkness, we are lying and are not practicing the truth.⁷But if we walk in the light as he is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus his Son cleanses us from every sin.

⁸If we say that we have no sin, we are deceiving ourselves, and the truth is not in us.⁹But if we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins and cleanse us from all unrighteousness.¹⁰If we say that we have not sinned, we make him out to be a liar, and his word is not in us.

¹Some important ancient Greek copies read, And we are writing these things to you so that your joy will be complete.

²Children, I am writing these things to you so that you will not sin. But if anyone sins, we have an advocate with the Father, Jesus Christ, the one who is righteous.²He is the atoning sacrifice for our sins, and not for ours only, but also for the whole world.³We know that we have come to know him, if we keep his commandments.

⁴The one who says "I know God" but does not keep his commandments is a liar, and the truth is not in him.⁵But whoever keeps his word, in him truly the love of God has been perfected. By this we know that we are in him:⁶whoever says that he remains in God should himself also walk just as he walked.

⁷Beloved, I am not writing a new commandment to you, but an old commandment that you have had from the beginning. The old commandment is the word that you heard.⁸Yet I am writing a new commandment to you, which is true in Christ and in you, because the darkness is passing away, and the true light is already shining.

⁹The one who says that he is in the light and hates his brother is in the darkness until now.¹⁰The one who loves his brother remains in the light, and there is no occasion for stumbling in him.¹¹But the one who hates his brother is in the darkness and walks in the darkness; he does not know where he is going because the darkness has blinded his eyes.

¹²I am writing to you, children, because your sins are forgiven because of his name.¹³I am writing to you, fathers, because you know the one who is from the beginning. I am writing to you, young men, because you have overcome the evil one. I have written to you, children, because you know the Father.

¹⁴I have written to you, fathers, because you know the one who is from the beginning. I have written to you, young men, because you are strong, and the word of God remains in you, and you have overcome the evil one.

¹⁵Do not love the world or the things that are in the world. If anyone loves the world, the love of the Father is not in him.

¹⁶For everything that is in the world—the lust of the flesh, the lust of the eyes, and the arrogance of life—is not from the Father but is from the world.¹⁷The world and its desire are passing away. But whoever does the will of God will remain forever.

¹⁸Children, it is the last hour. Just as you heard that the antichrist is coming, now many antichrists have come. By this we know that it is the last hour.¹⁹They went out from us, but they were not from us. For if they had been from us, they would have remained with us. But when they went out, that showed they were not from us.

²⁰But you have an anointing from the Holy One, and you all know.²¹I did not write to you because you do not know the truth, but because you know it and because no lie is from the truth.

²²Who is the liar but the one who denies that Jesus is the Christ? That person is the antichrist, since he denies the Father and the Son.²³No one who denies the Son has the Father. Whoever confesses the Son also has the Father.

²⁴As for you, let what you have heard from the beginning remain in you. If what you heard from the beginning remains in you, you will also remain in the Son and in the Father.²⁵This is the promise he gave to us—eternal life.²⁶I have written these things to you about those who would lead you astray.

²⁷As for you, the anointing that you received from him remains in you, and you do not need anyone to teach you. But as his anointing teaches you everything and is true and is not a lie, and just as it has taught you, remain in him.

²⁸Now, children, remain in him so that when he appears we will have boldness and not be ashamed before him at his coming.²⁹If you know that he is righteous, you know that everyone who does what is right has been born from him.

³ See what kind of love the Father has given to us, that we should be called children of God, and this is what we are. For this reason, the world does not know us, because it did not know him.¹ Beloved, we are now children of God, and it has not yet been revealed what we will be. We know that when Christ appears, we will be like him, for we will see him just as he is.³ Everyone who has this hope in him purifies himself just as he is pure.

⁴ Everyone who sins is committing acts of lawlessness, for sin is lawlessness.⁵ You know that Christ was revealed in order to take away sins, and in him there is no sin.⁶ No one who remains in him will keep on sinning. No one who continues to sin has seen him or known him.

⁷ Children, do not let anyone lead you astray. The one who does righteousness is righteous, just as Christ is righteous.⁸ The one who commits sin is from the devil, for the devil has sinned from the beginning. For this reason the Son of God was revealed, so that he would destroy the devil's works.

⁹ Whoever has been born from God does not continue to sin, because God's seed remains in him. He cannot continue to sin, because he has been born of God.¹⁰ In this the children of God and children of the devil are revealed: Whoever does not do what is righteous is not from God, neither is the one who does not love his brother.

¹¹ For this is the message that you have heard from the beginning: We should love one another.¹² We should not be like Cain, who was from the evil one and murdered his brother. Why did he kill him? Because his works were evil and his brother's righteous.

¹³ Do not be amazed, my brothers, if the world hates you.¹⁴ We know that we have passed out of death into life, because we love the brothers. Anyone who does not love remains in death.¹⁵ Anyone who hates his brother is a murderer. You know that no murderer has eternal life residing in him.

¹⁶ By this we know love, because Christ laid down his life for us. We also ought to lay down our lives for the brothers.¹⁷ But whoever has the world's goods, sees his brother in need, and shuts up his heart of compassion from him, how does the love of God remain in him?¹⁸ My children, let us not love in word or in tongue, but in actions and truth.

¹⁹ It is by this we know that we are from the truth, and we assure our hearts before him.²⁰ For if our hearts condemn us, God is greater than our hearts, and he knows all things.²¹ Beloved, if our hearts do not condemn us, we have confidence toward God.²² Whatever we ask we will receive from him, because we keep his commandments and do the things that are pleasing before him.

²³ This is his commandment: that we should believe in the name of his Son Jesus Christ and love one another, just as he gave us this commandment.²⁴ The one who keeps God's commandments remains in him, and God remains in him. By this we know that he remains in us, by the Spirit whom he gave to us.

¹ Some important and ancient Greek copies leave out, and this is what we are.

⁴ Beloved, do not believe every spirit. Instead, test the spirits to see whether they are from God, because many false prophets have gone out into the world.² By this you will know the Spirit of God—every spirit that confesses that Jesus Christ has come in the flesh is from God,³ and every spirit that does not confess Jesus is not from God. This is the spirit of the antichrist, which you have heard is coming, and now is already in the world.¹

⁴ You are from God, children, and have overcome them, because the one who is in you is greater than the one who is in the world.⁵ They are from the world; therefore what they say is from the world, and the world listens to them.⁶ We are from God. Anyone who knows God listens to us. He who is not from God does not listen to us. By this we know the spirit of truth and the spirit of error.

⁷ Beloved, let us love one another, for love is from God, and everyone who loves is born from God and knows God.⁸ The person who does not love does not know God, for God is love.

⁹ Because of this the love of God was revealed among us, that God has sent his only Son into the world so that we would live because of him.¹⁰ In this is love: not that we loved God, but that he loved us, and that he sent his Son to be the atoning sacrifice for our sins.

¹¹ Beloved, if God so loved us, we also should love one another.¹² No one has ever seen God. If we love one another, God remains in us, and his love is perfected in us.¹³ By this we know that we remain in him and he in us, because he has given us some of his Spirit.¹⁴ Also, we have seen and testify that the Father has sent the Son to be the Savior of the world.

¹⁵ Whoever confesses that Jesus is the Son of God, God remains in him and he in God.¹⁶ Also, we have known and believed the love that God has for us. God is love, and the one who remains in this love remains in God, and God remains in him.

¹⁷ Because of this, this love has been made perfect among us, so that we will have confidence on the day of judgment, because as he is, just so are we in this world.¹⁸ There is no fear in love. Instead, perfect love throws out fear, because fear has to do with punishment. But the one who fears has not been made perfect in love.

¹⁹ We love because God first loved us.²⁰ If anyone says, "I love God" but hates his brother, he is a liar. For the one who does not love his brother, whom he has seen, cannot love God, whom he has not seen.²¹ Also, this is the commandment we have from him: Whoever loves God must also love his own brother.

¹Some important and ancient Greek copies read, and every spirit that does not acknowledge that Jesus has come in the flesh is not from God. This is the spirit of the antichrist, which you have heard is coming, and now is already in the world.

⁵ ¹Whoever believes that Jesus is the Christ is born from God, and whoever loves a father also loves the child born from him. ²This is how we know that we love the children of God: when we love God and obey his commandments. ³For this is love for God: that we keep his commandments. And his commandments are not burdensome.

⁴For everyone who is born from God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world, even our faith. ⁵Who is the one who overcomes the world? The one who believes that Jesus is the Son of God.

⁶This is the one who came by water and blood: Jesus Christ. He came not only by water, but also by water and blood. The Spirit is the one who testifies, because the Spirit is the truth. ⁷For there are three that testify: ⁸the Spirit, the water, and the blood. These three are in agreement. ¹

⁹If we receive the testimony of men, the testimony of God is greater. For this is the testimony of God that he has testified concerning his Son. ¹⁰Anyone who believes in the Son of God has the testimony in himself. Anyone who does not believe God has made him out to be a liar, because he has not believed the testimony that God has given concerning his Son.

¹¹And the testimony is this: God gave us eternal life, and this life is in his Son. ¹²The one who has the Son has life. The one who does not have the Son of God does not have life.

¹³I have written to you these things so that you will know that you have eternal life—to you who believe in the name of the Son of God. ¹⁴Also, this is the confidence we have before him, that if we ask anything according to his will, he hears us.

¹⁵Also, if we know that he hears us—whatever we ask of him—we know that we have whatever we have asked of him.

¹⁶If anyone sees his brother commit a sin that does not result in death, he must pray, and God will give him life. I refer to those whose sin does not result in death. There is a sin that results in death; I am not saying that he should pray about that. ¹⁷All unrighteousness is sin, but there is sin that does not result in death.

¹⁸We know that whoever has been born from God does not sin. But the one who was born from God keeps him safe, and the evil one cannot harm him. ¹⁹We know that we are from God, and we know that the whole world lies in the power of the evil one.

²⁰But we know that the Son of God has come and has given us understanding so that we may know him who is true. Also, we are in him who is true, in his Son Jesus Christ. This one is the true God and eternal life. ²¹Children, keep yourselves from idols.

¹Some important and ancient Greek copies read, For there are three that testify in heaven: the Father, the Word, and the Holy Spirit. These three are one; and there are three that testify on earth: the Spirit, the water, and the blood; and these three are as one. However, the best copies do not have this reading.
